

وزارة التعبادة المامة المامة



الإذارة العامة

الوضعية التاريخية لوجود المخطوطات في المغرب وضعية مخطوطات الخزانة الحسنية

الدكتور/ أحمد شوقى بنيين مدير الخزانة الملكية الرباط ــ المغرب



ندوة العالمية للمخطوطات القاهرة ١٩٩٦/٥/٣٠ ــ ١٩٩٦/٥/٣٠

بسم الله الرحمن الرحيم والصارة والسانم على مولانا رسول الله

الوضعية التاريفية لوجود المفطوطات تي المغرب وضعية مفطوطات الفزانـة المسنيـة

يجمع الباحثون على أن الحضارة الإسلامية في جوهرها ومضمونها حضارة كتابة و تأليف ، و يشهد الجميع بالدور البارز الذي لعبه الخطوط العربي في مختلف البلاد المخطوط العربي في مختلف البلاد العربية و الإسلامية ، و كان المغرب من أبرز هذه الدول التي تجمع لديه رصيد مهم من التراث المخطوط و ذلك لأن المغاربة كانوا مولعين بالبحث والتنقيب عن الكتب يرحلون من أجل الحصول عليها و يرسلون البعثات قصد اقتنائها واستنساخها و الاستفادة منها ، و كان نتيجة هذا الإقبال اللا محدود على الكتاب و هذا الحرص على العثور على النسخ الأصلية أو الصحيحة المضمون أو المصحوبة بالإجازات و السماعات و غيرها هي أن المغرب يحتفظ اليوم برصيد من المخطوطات يمتاز بنوادره و نفائسه يكاد يميزه نسبيا عن الأرصدة المحفوظة في مختلف خزانات الكتب في المعالم . و سنحاول في هذه المجالة أن نتتبع مسيرة المخطوط العربي في المغرب من خلال حديث موجز المعالة أن نتتبع مسيرة المخطوط العربي في المغرب من خلال حديث موجز ومركز عن الغزانة الملكية التي تعتبر اليوم من أغنى خزانات الغرب الإسلامي ومركز عن الغزانة الملكية التي تعتبر اليوم من أغنى خزانات الغرب الإسلامي

إن أي حديث عن المغطوط لن يتم إلا في إطار مؤسسة رعته وحفظته و صانته للعلماء و الباحثين ، و قد كانت أول مؤسسة في المغرب اعتنت بالكتاب المغطوط هي الفزائة الملكية التي أسسها لأول مرة الشرفاء الأدارسة منذ العصور الإسلامية الأولى ، كان ظهور الأدارسة على مسرح الأحداث في المغرب سببا في جلب العديد من العلماء سواء من المشرق أو افريقية أو الأندلس حبا في التقرب من سلالة المرسول عليه الصلاة و السلام و الانتفاع ببركاتها و نفحاتها ، و لم يذخر هؤلاء الشرفاء وسعا في اقتناء الكتب و استنساخها و مراسلة العلماء الأعلام و خلق كراسي علمية في المساجد و الجوامع ، و قد جاء في كتاب المسالك للبكري أن الخليفة أحمد بن المساجد و الجوامع ، و قد جاء في كتاب المسالك للبكري أن الخليفة أحمد بن المساجد و الجوامع ، و قد جاء في كتاب المسالك للبكري أن الخليفة أحمد بن المساجد و الجوامع ، و قد جاء في كتاب المسالك للبكري أن الخليفة أحمد بن المدينة فاس و تدريس العلوم بجامع القرويين الحديث العهد ، و ما إخال هذه الحركة الثقافية إلا أنها تصخفت عن رصيد من المخطوطات دخل المغرب رفقة

هؤلاء العلماء الأفذاذ و استقر بمكتبات عامة و خاصة لم يفصح عنها ما بقي بين أيدينا من مصادر و وثائق ، و قد تمخضت هذه الحركة أيضا عن وضع مؤلفات لم نعرف عنها اليوم إلا العناوين ، وذلك بإيعاز و تشجيع من البلاط الإدريسي الذي بات ينافس كلا من البلاط العباسي و بلاط بني رستم بتاهرت (1) .

و قد بلغت هذه الحركة أوجها على عهد الخليفة يحيى الرابع الإدريسي الذي تم الاستقرار السياسي في أيامه و أحاط نفسه بمزيد من العلماء ، و ذلك لأنه كان عالما و محبا للعلم ، يتحلق حوله العلماء للحديث والمناقشة ، و يؤكد البكري في المسالك أنه كان بقصر هذا الخليفة عدد كبير من الوراقين ينسخون الكتب برسم خزانته التي يمكن اعتبارها أول خزانة خاصة لعبت دورا أساسيا في جلب و استنساخ و تجميع المخطوطات بالمغرب ، كما كانت نواة الفزانات الملكية و المثال التي احتذاه الملوك منذ العصر الإدريسي إلى اليوم ، و لم تعد المصادر لتحدثنا عن المكتبة الملكية إلا على عهد المرابطين الذي تم قيه تمازج كبير بين الحضارتين الأندلسية والمغربية وانتقل العديد من علماء الأندلس إلى المغرب كما جلب الكثير من الكتب وذلك في سبيل إشاعة الثقافة بين الناس و تلبية رغبات العلماء الباحثين والمؤلفين ، فإذا كان يوسف بن تاشفين المرابطي قد حمل إلى المغرب خلال رحلاته إلى الأندلس الكثير من المخطوطات العربية التي يبدو أنها جزء مما تبقى من خزانة الأمويين الشهيرة بقرطبة و مجموعات أخرى من خزانات ملوك الطوائف الذين كانوا يتنافسون في جلب العلماء و تجميع الكتب والخرانات ، فإن ابنه الخليفة على بن يوسف هو الذي وضع أسس الخرانة الملكية المغربية بصفة عامة ، و لا تزال مكتباتنا إلى اليوم تضم ضمن محتوياتها كتبا تنسب إليه أو كتبت برسم خزانته الخاصة "كالموطأ" التي تحتفظ به خزانة القرويين والذي نسخه للخليفة في مراكش يحيى بن محمد بن عباد اللخمي عام 503هـ - حسب ما جاء في ظهر الجزء الحادي عشر من الكتاب المذكور ، و قد كانت كتب علم الفروع تمثل أكبر نسبة من محتويات الفزانة المغربية أنذاك بدليل ما يقوله المراكشي في المعجب ، و لم يكن يقرب من أمير المسلمين و يحظى عنده إلا من علم علم الفروع أعنى فروع مذهب مالك ، فنفقت في ذلك الزمان كتب المذهب و عمل بمقتضاها و نبذ ما سواها " (1) .

و إذا كان الخوض في الفلسفة و علم الكلام يعتبر بدعة في عهد المرابطين و الذي تكاد خزاناته تخلو من هذا النوع من الكتب ، فإن الغزانة الملكية في العصر الموحدي قد تجاوزت سمعتها حدود المغرب و ذلك لغناها وتوفرها على ألاف الكتب في جميع مجالات المعرفة و على الأخص منها كتب العلم و الفلسفة . إن هذه الخزانة - حسب المقري - قد بلغت محتوياتها أربعمائة ألف مخطوط ، نسبة المخطوطات العلمية و الفلسفية خمسون في المائة ، و قد تحقق هذا على عهد يوسف بن عبد المومن الموحدي الذي كان مولعا بالعلم و الفلسفة ، وقد شبه القدماء هذه الخزانة بخزانة الحكم المستنصر الأموي في قرطبة في القرن الرابع الهجري ، يقول المراكشي :

" و لم يزل يجمع الكتب من أقطار الأندلس و المفرب ويبحث عن العلماء و خاصة أهل علم النظر إلى أن اجتمع له منهم ما لم يجتمع لملك قبله مما ملك المغرب" (2).

قد بلغت المؤانة الملكية أعلى مكانة في تاريخها ابتداء من القرن الشامن الهجري حتى الوقت الحاضر، و قد كان هذا التطور نتيجة عوامل كثيرة ساعدت على إيجاد حركة ثقافية كبرى مكنت الخزانات المغربية من ضم ما لم تستطع أن تضمه من كتب في العصور السابقة، وكانت لهجرات علماء الأندلس إلى المغرب الذين أرغموا على مغادرة الغردوس المفقود، الأثر الكبير في تطوير الحركة الثقافية في المغرب و إثراء خزاناته بالمخطوطات التي أصبحت تتوافر إما عن طريق التأليف أو الانتساخ أو التبادل أو الترجمة أو الاقتناء كما جلب الاستقرار السياسي الذي يكاد ينفرد به المغرب

(1) "المعجب" : 254.

. 349 (2)

في تلك العصور خصوصا في القرن السادس عشر العديد من علماء المدينة ، ومكة و الشام و تركيا و إفريقية و الصحراء ، فوضعوا الكتب و نسخوها بتشجيع من الخلفاء الذين كانوا لا يألون جهدا في البحث عن المخطوطات في جميع الأقطار . و أكتفي هنا بذكر الخليفة السعدي أحمد المنصور الذهبي والعالم السوداني آحمد بابا التمبكتي ، فلكليهما الفضل الكبير في إثراء الخزانة المغربية ، يقول الإفراني في حق المنصور الذهبي

" و مما تميز به تيها و عجبا خزانته على سائر الفزائن الملوكية ، تآليف الفاضل العلامة الرحال أبي جمعة سعيد بن مسعود الماغوسي التي منها "شرح لامية العجم" أملى بعضه أو كله في المشرق وهذبه في المغرب و خدم به المنصور و له شرح على درر السمط لابن الأبار ، إلى أن قال : " و كانت للمنصور عناية تامة باقتناء الكتب و النفائس في جمعها من كل جهة فجمع من غرائب الدفائر ما لم يكن لمن قبله و لا يتهيأ لمن بعده مثله وجل كتبه طالعه و تفهمه و وقف عليه بخطه و نبه على الفامض و شرح الطريق" (1)

و مما يدل على اهتمام المنصور بالكتب و ولعه بها و حرصة على الحصول عليها تلكم الرسالة التي بعث بها إلى الأديب البارع أبي زيد عبد الرحمن الحميري:

... فصرفتهم في جانب الوثوق بكم في أهم أغراضنا و في الكتب العلمية التي نوثر اجتلابها و ادخارها على كل أكيد ، و نحل أمرها من التفاتنا و اعتنائنا باقرب من حبل الوريد . هذا و أنه ينتهي إليكم إن شاء الله على أيدي خدمتنا دفتر قيدنا فيه بعض ما تذكرناه في الوقت من الكتب فيحسب ولوعنا بهذا المقصد الكريم نعهد إليكم لأجل ما نعلم من حرصكم على تحصيل ما يرضينا أن تصرفوا وجه اعتنائكم لجمعها لنا ، فما تيسر ابتياعه عجل على أيديكم تحصيله إن شاء الله و ما لم يتفق سوى انتساخه فتوكلوا فيه على الله مع التأنق في روائع القطوط و العمل العجيب الذي ترون

مناسبته لعلائنا ثم ما عسى أن تحدوه مما لم يدرج في الزمام و كان لائقا بعلائنا فأنتم المشكورون في جمعه لجنابنا الحسنى عملا على شديد حرصنا في انتقاء الكتب العلمية و الاستكثار منها ، و لسنا نعادل شيئا من الأعمال بالسعي في تحصيل غرضنا في الكتب العلمية و أنتم لا يعوزكم ما تريدون جمعه لنا إن شاء الله و يصلكم مع هذا المدرج إعانة لبعض ضرورياتكم الوقتية مائة مثقال نضارية .

إن هذه الخزانة التي بذل المنصور الذهبي جهدا كبيرا في إغنائها بنفانس المخطوطات قد ألت إلى الإسكوريال على عهد ولي عهده زيدان حينما تم اختطافها على يد القراصنة الأسبان في بداية القرن المابع عشر (1612م).

و يجدر بنا آن نذكر أنه ابتداء من القرن الثامن الهجري، واعتبارا للعوامل السالفة الذكر، أن الخزانة المغربية قد بلغت أوج تطورها وازدهارها في تاريخ المغرب الثقافي، فإلى جانب الخزانة الملكية التي نتتبع من خلال تاريخها مسيرة المخطوط في المغرب، قد ظهرت – و لأول مرة خزانات أخرى لعبت دورا كبيرا في تطور الثقافة و في العصول على الكثير من المخطوطات التي لا تزال تغتخر بها مكتباتنا المعاصرة، إنها خزانات المعاجد الجامعة كالقرويين بفاس، و ابن يوسف بمراكش، و خزانات المدارس العتيقة، و خزانات المزوايا التي انتشرت في مختلف جهات المغرب و لا يزال بعضها إلى اليوم يضم مجموعات نادرة كتلكم التي تحتفظ بها زاوية تامكروت بجبال الأطلس و الزاوية العمزاوية بجبل الحديد.

و لم يكن الملوك العلويون بأقل اهتماما من الشرفاء السعديين بالمخطوطات و إثراء خزاناتهم الخاصة بالكتب النادرة اقتناء و إهداء و استنساخا، و مما يبرز هذا الاهتمام، وهذا الولع هو ما ينسب للسلطان المولى الرشيد الذي يعتبر مؤسس هذه الدولة من بناء ديوان الوراقة ألحقه بالخزانة السلطانية و ذلك لاستنساخ المخطوطات قصد إغناء مجموعته الخاصة، و كذلك كان الأمراء بحيث كانوا يتنافسون و يتباهون بتجميع المخطوطات و الحصول على النفيس و النادر منها ، الشئ الذي جعل المغرب اليوم من أكبر الدول العربية و الإسلامية حفاظا على نوادر المخطوطات.

و مما تميز به الملوك العلويون هو اهتمامهم بفن أو علم معين كان حافزا لهم على جلب الكتب الخاصة بهذا العلم من جميع الأقطار و بأي ثمن شراء أو نسخا و استنساخا.

يحدثنا الزياني في الروضة السليمانية أن أغلب محتويات خزانة السلطان المولى سليمان (1822م) كان كتب تاريخ لأن هذا الأخير كان مولعا بقراءة التاريخ (1).

و تحدثنا المصادر كذلك أن خزانة السلطان محمد بن عبد الرحمن كانت أغلب كتبها كتب علوم لأن هذا الملك كان شغوفا بهذا النوع من الكتب، و كان ابنه السلطان الحسن الأول أكثر شغفا من أبيه بكتب العلوم وكتب علم الكيمياء (Alchimie) على وجه الخصوص، يحدثنا الشيخ عبد الحي الكتاني أن هذا السلطان كان يجلب مخطوطات الكيمياء من خزائن جامع القرويين و اسبانيا و اصطنبول بتركيا و أخيرا من الخرانة الخديوية بالقاهرة (2).

يبدو من خلال ما تقدم أن تجميع التراث المفطوط قديم في المغرب ، و أن المفاربة بدأوا يهتمون بهذا التراث منذ العصر الإدريسي يجمعونه بكل الوسائل المتاحة . و في القرن التاسع عشر حينما أصبح المغرب البلد العربي و الإسلامي الوحيد تقريبا الذي لم يخضع بعد للاستعمار الغربي ظل الباحثون ، غربيين و مشارقة ، يعتقدون أن المغرب لما كان يعرف عنه من غنى محتويات خزاناته و اهتمام علمائه و ملوكه و أهله عموما بالخطوطات هو البلد الذي يمكن أن يجدوا فيه ضالتهم و أن كل مخطوط تعذر العثور عليه في الخزانات الشرقية و الغربية قد يكون مصونا في المغرب.

⁽²⁾ الكتاني: المكتبات الإسلامية مخطوط الخزانة العامة كارد 3021/

هذا على باي العباسي يحكي في رحلاته إلى إفريقا و أسيا أنه رحل إلى المغرب ليبحث في خزانة جامع القرويين عن ترجمة عشريات المؤرخ اللاتيني تيطس ليفيوس (17م) (Titelive) التي يظن معظم الباحثين أنه محفوظ في المغرب و هذا المستشرق الفرنسي ليفي بروفنسال الذي قضى سنين عديدة في البحث عن عشريات المؤرخ اللاتيني و لم يعثر عليها ، أكد اقتناعة بنقل الكتاب جزئيا أو كليا إلى العربية و أنه محفوظ في مكان ما في المغرب ، و دليله على ذلك هو أن ابن خلاول قد استفاد منه واعتمده مصدرا أساسيا في وصفه لمعركة تكان ((216م) Cannes التي واجمه فيها القرطاجنيون بزعامة هانبال ((Hannibal) دولة الرومان برئاسة فارون Varron و هزموهم شر هزيمة ، و أخيرا هذا المستشرق برئاسة فارون Varron و هزموهم شر هزيمة ، و أخيرا هذا المستشرق الفرنسي هنري دوكستري (S.I.H.M.) وثائق تثبت أن المغرب يحتفظ الدفينة لتاريخ المغرب (S.I.H.M.) وثائق تثبت أن المغرب يحتفظ بمخطوطات لاتينية و يونانية و أنها ستكتشف يوما ما في خزانة من خزاناته العديدة ، و الوثائق المشار إليها في كتاب هذا العالم يرجع تاريخها إلى القرن السابع عشر للميلاد .

و على الرغم مما ألم بالفرانات المغربية من الغير و الأفات وما انتابها أحيانا من النهب، أودى بالكثير من المخطوطات و شتت شمل أكثر الأسفار انتقل عدد منها ليس باليسير إلى المكتبات الغربية أو دخل في حوزة بعض الخاصة ، فإن الخزانات المغربية لا تزال تحتفظ بالعديد من النوادر والفرائد .

و قد تعتبر الخرانة الملكية في المغرب بكل قروعها من أغنى خزانات الغرب الإسلامي ليس فقط باعتبار محتوياتها التي تناهز عشرين الف مخطوط، و لكن باعتبار الفرائد التي تحتفظ بها مثل الجزء الخامس من "المقتبس" لأبن حيان الأندلسي (نسخة فريدة في العالم) و مقدمة ابن خلاون التي بعث بها المؤلف نفسه من مصر إلى ملوك المغرب.

و بقضل الجهود التي بذلها أسلافنا من العلماء و الشيوخ والملوك و الأمراء و الوزراء في تجميع المخطوطات تتوافر المكتبات المغربية على مؤلفات الأندلسيين و الأفارقة و السودان المغربي ، و الليبيين و المصربين ، و الشاميين و العراقيين و الهنود و الإيرانيين و مسلمي الاتحاد السوفياتي و اليهود و حتى بعض مخطوطات اليونانيين و اللاتنيين التي تمت الإشارة إليها فيما سبق .

و لا أريد أن أختم هذه الكلمة دون الإشارة إلى علم أصبح الديرم موضع اهتمام علماء الغرب يؤسسون له المعاهد العلمية ، و يكونون المختصين ، و يخصصون للبحث فيه الاعتمادات اللازمة ، فتقدموا فيه وقطعوا أشواطا في تيسير سبل البحث فيه ذلكم العلم هو ما أطلقوا عليه الكوديكولوجيا أو علم المخطوطات . فعلى الرغم من اهتمام العرب عموما بالمخطوط العربي ، فإن جوانب عديدة تهم هذا المخطوط و تدخل في إطار الكوديكولوجيا لم تدرس حتى الآن ، و على الرغم من وجود قسم خاص بدراسة علم المخطوط العربي بمركز البحث و تاريخ النصوص التابع للمركز الوطني للبحث العلمي في باريز ، فإن الزملاء العاملين به يعترفون بأنهم مقصرون في الاهتمام بهذا العلم ، كما يؤكدون تقصير علماء العرب كذلك تجاه الكوديكولوجيا العربية على الرغم من تعدد الأكاديميات و مراكز البحث الخاصة بالمنطوطات ، أملي أن تتضافر الجهود و تتوحد الكلمة و ذلك في سبيل الخاصة بالمنطوطات ، أملي أن تتضافر الجهود و تتوحد الكلمة و ذلك في سبيل النهوض بهذا التراث ليشتغل به في مدارج الجامعات و المعاهد بعدما ظل النهوض بهذا التراث ليشتغل به في مدارج الجامعات و المعاهد بعدما ظل

1.64

بنہ

و